

向导



内维尔弟兄，神祝福你。

很高兴今晚回到教会里。只是有一点喉咙沙哑。虽然今天上午的信息时间长了些，但我很高兴是在这里讲的。我本身喜爱讲它，希望你们也喜爱听它。[VGR 原注：会众说“阿们。”]

² 不要忘记，要一直记住这点，这是建造基督仆人的材料。看，首先是信心，然后是德行。记住，要等到圣灵运行了这些东西，他才能给神的房子盖顶。不管你做什么。那些是建造基督身体的材料，是那些材料。不要忘了那一点，这里这个是第一点，先是你的信心，然后加上德行、知识等等，直到基督完全的身量彰显出来，然后圣灵临到它上面，封印它成为一个身体。必须有这些东西。因此，耶稣说：“凭着他们的果子，就可以认出他们来。”看，是果子！没有这些东西在你里面，你就不可能结出果子。当这一切取代了世俗和不虔敬等等，将一切的不信赶出去，那么世上的一切事都过去了，没有别的了，只有一名在基督里新造的人。《以弗所书》4:30说：“不要叫神的圣灵担忧，你们原是受了他的印记，等候得赎的日子来到。”封印进入神的国的！不要忘记那一点。把那一点牢记在心，首先要接受这些东西。然后，圣灵就是印，是压顶石，要把我们封印进入那身体。是的。

³ 我们收到一项请求，是为芝加哥的利特尔姐妹祷告，她的丈夫发生了车祸，正处于死亡的边缘，利特尔姐妹请求代祷。还有伊迪丝·赖特姐妹，我们这里的姐妹，我们认识她很久了，她病得很厉害，今晚在家里，他们想我们向教会宣布这事，好让我们今晚一起为这件事祷告。现在，让我们低头祷告。

⁴ 我们宝贵的天父，我们凭着信心聚集在神宝座的周围，我们为这些事情祈求神的怜悯。利特尔弟兄出了一场车祸，临近死亡，神啊，帮助他。主啊，愿圣灵在他的床边，把他带回到我们这里来。还有这里的伊迪丝姐妹病倒了，神啊，我祈求圣灵今晚在她的床边，使她恢复健康。父啊，求你应允。你应许了这些事，我们也相信你的应许。正如今早我们所想的，那个距离对你算不得什么，你在世界的一端是这样的伟大，在世界的另一

端也是如此。因为你是无所不在，无所不能，是无限的。父啊，我们祈求你应允这些要求，奉耶稣基督的名祷告。阿们。

5. 很高兴今晚能再次来到这里……我知道天气很热。这是三场连续的聚会，它是……我知道你们一些人从散会之后到明天早上，要开车走五百英里远的路。明天之后，我也要开车走一千四百英里远的路。所以-所以，我-我相信你们所有的人在这期间里都很愉快。我也和你们谈得很开心。我们只有一个需求，就是地方不够，致使我们必须拒绝让许多人进入。我们不能在过道上挤太多的人，那样消防部门会来干涉的。所以我们想要有一个大一点的教堂，好让我们在里面聚会时，有足够的座位给人坐。

6. 任何时候都欢迎你们到这个教堂来。我们这里没有教条，只有基督。没有律法，只有爱。没有会员册，只有圣经。所以……我们的牧师是这位俄曼·内维尔弟兄。我们的会众，是由许多不同宗派的人聚集而成的。你们来这里，按照你们自己良心的指引来敬拜神。我们永远欢迎你们来。所以，你们能来的时候就来，我们永远欢迎你们。

7. 据我所知，下次跟你们见面的时候，会是在这教堂完工以后。七个教会时代已经讲完了，那么接着下来我们要讲最后的七个印，就是《启示录》里的最后七个印，教导那方面的内容。

8. 很多时候，有病痛的人来到这些聚会中，他们需要异象，他们也是为了特别的会面而来的。如果我进入了异象中，我就根本不能分别它们之间的不同。你知道，那之后，要我讲道是很难的。每个人都知道那一点，在我们的医治大会中，通常是巴克斯特先生或某个人讲道，我出来为病人祷告，因为那种祷告需要我全力以赴。我刚刚正为一些人祷告，那之后我在这里遇到一个小孩，医生们……小孩的背部长了什么东西，生来就是那样的。我出来，看见小孩打着石膏绷带坐在那里。那孩子以后都不会那样残疾了，他会痊愈的。肯定会的。我知道那一点。我对此确信无疑。所以我们要有信心，要相信神。

9. 对于我来说，你们每个人，你们当中的许多人和所有的传道人等等都是陌生人。如果我没有弄错，这是克雷泽弟兄，对不对？克雷泽弟兄，我-我要向你道歉，因为我没能去参加那次奉献礼。或许我会去那里参加一次周末的聚会，这也是一样好的。对不对？在布鲁明顿。你们好吗？好的。我猜想这里的这些弟兄都是传道人。你是传道人吗？是的。愿主祝福你。在这教堂里有多少传道人？请举起你们的手。啊，太好了。我们欢迎你们来这里，太高兴了。神永远祝福你们！

¹⁰ 我们要尽早结束聚会，因为有些人今晚就要去乔治亚州、田纳西州、纽约州和其它地方，今晚就启程。一路上可要谨慎驾驶。如果你困了却不想进汽车旅馆，就把车开到路边睡觉，直到你……我就是这样做的。把车开到路边睡一觉。你困了的时候不要开车。困了还开车是件坏事。记住，不是只有你，你必须顾及其他的驾车人士。明白吗？你知道你往哪里开，但你不知道他往哪里开，所以-所以你必须留心那个人。你务必要时刻警醒，小心驾驶。

¹¹ 今晚我想读一段经文，是在《约翰福音》里。我们所阅读和参考的这些经文，是要为我们要讲的内容打个基础。我记得，我从来不会上到讲台上，随心所欲地说说话。我总是等候，观察，查考，祷告，直到我觉得我得到了对会众有帮助的东西。如果我不能对你们有帮助，那么我就不需要站在这里了。明白吗？我是想要帮助你们。今晚，大部分会众今早已经离开了，他们许多人必须赶回家。但今晚，我告诉过你们，如果你留下来，我们试着以大约四十五分钟时间来讲一些东西，希望会对我们有帮助。我们现在要以《约翰福音》第 16 章作为基础，让我们从第 16 章第 7 节读起，一直读到第 15 节。

然而我将真情告诉你们，我去是与你们有益的。我若不去，保惠师就不到你们这里来；我若去，就差他来。

他既来了，就要叫世人为罪、为义、为审判，自己责备自己。

为罪，是因他们不信我；

为义，是因我往父那里去，你们就不再见我；

为审判，是因这世界的王受了审判。

我还有好些事要告诉你们，但你们现在担当不了。

只等真理的圣灵来了，他要引导你们进入一切的真理；因为他不是凭自己说的，乃是把他所听见的都说出来，并要把将来的事告诉你们。

他要荣耀我，因为他要将受于我的告诉你们。

凡父所有的，都是我的，所以我说，他要将受于我的告诉你们。

¹² 在第 13 节里“只等真理的圣灵来了，他要引导你们进入一切的真理。只等真理的圣灵来了，他要引导你们进入一切的真理。”什么是真理？就是神的道。“因为他要说话，因为他不是凭自己说的，乃是把他所听见的都说出来。把他所听见的都说出来。”换句话说，他就是那位要来启示事情的。你明白吗？而《希伯来书》第 4 章说到：“神的道比两刃的剑更快、更有功效，连心中的思念和主意都能辨明。”看，“把他所听见的都

说出来，他要把将来的事告诉你们。”看到没有？谁要这么做呢？就是将要奉主耶稣的名而来的圣灵。

13. 我想用以下的一些时间让你们注意“向导”这个词，“向导”。你们知道，我有不少在树林里的经历。向导是一个要领你到处走走看看的人。当你不知道自己往哪里走的时候，你必须要有位向导。由于熟悉打猎，我在世界各地有机会遇见许多向导。在科罗拉多州，我自己也是一个向导，因为熟悉那个地区，当过牧场工人等等，我能在科罗拉多州当向导。

14. 看，向导必须认得路。他必须知道他要去哪里，去做什么，一路上怎么照顾你。看到没有？他必须照顾你，不能把你弄丢了。向导是被挑选出来的人，是由州政府挑选他来当向导的。到旷野去旅行，那或许是你不习惯去的地方，若没有一个向导同行，对你可不是一件好事。说实话，有些地方若没有向导，你根本不能去，例如加拿大。向导必须到猎区管理员那里去给你办许可证。他必须把自己的名字登记下来，他要对你负责。如果有什么事发生在你身上，这就是他的责任。他必须照顾你。他必须留心，保证你不迷路。他必须确保不把你带到你不认得回头路的地方。如果你真迷路了，他必须对那一带非常熟悉，能随时找到你。他必须知道这一切的事，否则他就不能当向导，他就不能领到当向导的执照。

15. 因为这些事，有时候你不得不预约，提前打电话，作好安排，预订向导带领你出去。如果你的……有时候，向导的日程排满了，不能带领你，你就不得不因而需要暂时推延你的行程，这是就世俗的向导而言。但对于神的向导你就不必那样做了，他总是准备好来带领你，总是准备好了。

16. 看，如果你没有作好这些准备，却打算到你以前没有到过的旷野去旅行，你可能会迷失、灭亡。你可能有百分之一的机会走出旷野，我指的是，如果它不是密林，你可能有百分之一的机会靠自己走出去。但如果它是个辽阔和环境非常险恶的旷野，那你就没有一点机会出去。没法出去，因为你会发现自己一直在原地打转，然后你精疲力尽，没有指望了。如果你没有一个熟悉那个地区、知道怎么回去的向导，你就要灭亡。

17. 你们许多人都熟悉去年读过的一篇文章，说到亚利桑那州图森的那些童子军。他们受过训练，知道怎么照顾自己，他们毕竟是童子军。他们不是幼童军，而是正式的童子军。他们进山旅行，遇到了暴风雪。大自然改变了其状态。他们发现自己迷路了，他们全都死亡了，这是因为他们……常规里出了变化，使他们不知道如何出山。对不对？我忘了有多少名童子军死在山里了，尽管人们出动了直升机、民兵部队、国防卫队，还有志愿

者去帮助，等等。但他们失踪了，没有人知道他们在哪里。他们不能照顾自己。他们全都死在雪里，因为他们不知道自己是在往东、往北、往西或往南，是上山还是下山，他们不知道自己身在何处，周围的环境看似一样的。

18. 看，不管天气如何，一位向导知道自己身在何处。他是——他有这样的知识，知道自己在做什么。他熟悉一切，知道那个环境的长相。所以，即使在黑暗中，他也能摸到某样东西。

19. 例如，这是向导辨认方向的一种古老的诀窍。你知道，如果你会观察星星，就能辨别自己在往哪个方向走。你要观察的是一颗真正的星。只有一颗真正的星，那就是北极星。看，只有这一颗星所处的位置永不改变。那代表基督，昨日今日一直到永远是一样的。其他人可能会改变，但他保持一样。众教会可能拉你朝这条路走，有些可能拉你朝那条路走，但基督不会，他总是是一样的。

20. 如果是在多云的夜间或是在白天，你看不见这颗北极星，你迷路了，你就要观察树。树总是这样，苔藓总是长在树的北边，因为树的南边比北边得到更多的阳光。但若是天很黑，你看不见苔藓，怎么办呢？你只要闭上眼睛，不要想任何事，闭上眼睛，找到一棵树皮光滑的树，像这样双手抱着树，直到你两只手的手指相接，然后开始慢慢地绕着那棵树移动。当你的手碰到一个地方，树皮相当厚，裂开了（因为风的缘故），那就是北边，你就能分辨自己在朝哪个方向走，是朝南还是朝北。哦，有许多辨认方向的方法，但只有向导才知道如何做那些事。若是一个普通人到了那里，一定会说：“我感觉不到这里有什么区别。”对不对？你必须受过训练才能当向导。

21. 毫无疑问的，那些男孩是很好的童子军。他们可能会打绳结，可能会击石取火，以及诸如此类的事。但重要的是你要知道如何出山！他们认不出路，所以，他们全都死了，因为他们没有带向导与他们同行。

22. 两年前，在科罗拉多州有一位粗心的父亲，他要进山。他有一个六、七岁的儿子。他带着他第一次去打鹿。于是他们爬到了高山上，小男孩对他爸爸说：“我累了。”

23. “爬在我背上。我们爬得还不够高，鹿在更高处。”这人继续走啊，走啊，直到他……他不知道，他是个城里人。他一点也不不知道怎么打猎或去哪里打猎。对旷野有一点知识的人都知道，鹿不在高处。鹿不会上高山。山羊会在高山上，鹿不会。鹿在山下能找到食物的地方，它们必须在有东

西吃的地方。但是，这个人心想：“如果我爬到高山的岩石上，我就会找到一头大雄鹿。”因为他见过一幅画，有只鹿站在岩石上，他以为他会在那样的地方找到鹿。不要去理那些杂志所写的，哦，哇，看了它你会作噩梦的！你唯一要做的事，就是带上一位向导，那样你就知道你在哪里了。

24. 那位父亲在爬山过程中突然遇上了阵雨，那里降了一场急雨。这人打猎动身太晚，以至于天黑了，他找不到回去的路。加上……这时，风刮过山顶，他走得很快，那是……

25. 如果你遇到那样的事，你必须要知道如何生存。懂得怎么生存是我要说的另外一点。我曾经爬上树，又滑下来，爬上树，又滑下来，不停地这样爬上滑下来维持生存。我曾经走在四英尺厚的积雪上，去劈开一个树桩，把它砍倒。我劈开这老树桩，烧它们，让它热起来把雪融化。然后，大约凌晨一、两点钟，把烧过的树桩拉开，就躺在那烧暖了的地上维持生存。你必须知道怎么做这些事。

26. 那个人不知道自己在做什么。没有任何人指导他。他把自己的小儿子抱在怀里，直到他感觉儿子渐渐冰冷死去。真是粗心啊！若是他带了向导，不管什么时候，他都能领他下山，对不对？但他一直等到天黑了，再也看不见周围的路了。

27. 这就是今天基督徒的问题。他们一直等到黑暗笼罩，然后你发现自己被撇下了，没有向导。向导！

28. 你曾见过迷路的人吗？谁有过带领迷路人的经历？那真是你见过的最令人同情的事。当一个人迷路了，他会发疯。他不知道自己在做什么。我们见过这样的事，一个男孩，他在树林里迷了路，人们以为他是……他是个牧人，但他进错了牧区，迷路了，在里头原地打转。三天后，当人们发现了他的时候，他正像野人一样奔跑，放开嗓门叫喊。他的嘴唇被咬破了，他扔掉了枪，不知道要做什么。当他的亲兄弟，当……他们不得不抓住他，捆住他。他的亲兄弟到他那里，他像动物一样跟他打架，想要咬他。他不知道自己身在何方。为什么？他迷路了。一个人迷了路，就会陷于张惶失措之中。他不知道自己处于那种状态，因为在迷失中他的身体发烧，使他不知道自己在哪里，也不晓得自己的举止失常。

29. 当一个人从神那里迷失了，也是这样。他会做他通常不会做的事。他会做出正常人意想不到的事。一个从神那里迷失的人，一个从神那里迷失的教会，一个远离神、远离神圣原则的教会，有时候会做出那些事情，是你不会在永生神的教会中看到的。他们通过博彩游戏、玩彩票、赌博，

做他们能做的任何事来赚取钱财。他们什么都教导，什么坏事都容忍过关，给教会奉献钱多的人，他们就拍拍他的背，类似这样，让他们蒙混过关。是这样的。他们让结过四、五次婚的执事还留在执事会里，只因要靠这样的人使教会保持收支平衡。只有一件事是你必须做的，那就是对神尽责任。要站稳立场，传讲真理。迷路，迷路的人处于张惶失措之中，是疯子。

30. 向导明白怎么走和该做什么。神在……神总是给他的子民差来向导。神从未停止这样做。他差来向导，但你必须接受那位向导。明白吗？你必须相信他。你必须照他所说的去走。如果进入一个旷野中，你的向导说：“我们走这边。”然而你却想要走那边，你就会迷路。那么当你……神给我们差来一位向导来引导我们，我们就必须跟随那位向导。不管我们想的是什么，事情看起来多么合理或多么荒谬，我们都不可远离向导的带领。向导是我们唯一要跟从的人。

31. 在旧约，神差派先知。他们是向导，因为耶和華的道临到先知。他们是向导。他们指引人们，正如我们昨天晚上讲到的以赛亚和乌西雅。神指示他们来指引百姓，引导他们。神总是差派他的向导，神从来不会不派向导的。从古至今神总是派人在世上代表他。

32. 有时候人们离开向导，就像我们所说的“偏离航向”。耶稣在世上的时候，你们不记得吗？耶稣对法利赛人说：“你们这瞎眼领路的。”瞎眼领路的，指看不见属灵的事。明白吗？他们本该是领路的，是百姓的向导，领百姓归向救恩。但耶稣说：“你们是瞎眼的。”他说：“任凭他们吧，若是瞎子领瞎子，两个人岂不都要掉在坑里吗？”瞎眼领路的！哦，世人是多么的被那些瞎眼领路的带坏了啊。神不要你倚靠自己的聪明。神不要你倚靠你自己的聪明，或你自己的思想，或任何人造的想法。

33. 神差来一位向导，并且神要你记住，那是他任命的向导。我们必须记住他。这里的经文提到，耶稣说：“我不撇下你们，我要求父，父就另外赐给你们一位保惠师。”这位保惠师，他来了，要引导你们明白一切的真理。神的道就是真理，而道就是基督。“我就是道路、真理、生命。”他就是道。“太初有道，道与神同在，道就是神。道成了肉身，住在我们中间。”如果我们跟随真正、真实的向导，就是圣灵，他要把他所看见的、所听见的都告诉我们，他要把将来的事告诉我们。阿们。就是这样。他要把将来的事告诉我们。

34. 今天教会弃绝那位向导，我们还怎能指望去到天国呢？圣灵被差来给我们当向导，我们却要接受某个红衣主教、某个主教、某个总监或类似的

人来引导我们，本来圣灵是赐给我们、要引导我们的。

35. 圣灵总是谈到神的道。“我还有好些事要告诉你们，只是你们现在担当不了。只等他来了，他要引导你们明白它。”那就是七印到来的原因。在第七个印结束的时候，神的奥秘就要成全，启示我们认识神是谁，他是什么，他怎样生活，他的性情，以及他的本性。到了那个时候你应当是在上面这里的，明白吗？把我们带到神儿女完全的身量中，成为以基督宝血洗净的教会，这教会不是用钱买的，乃是用耶稣基督的宝血赎买的。

36. 看，这就是我们要讲的，一位向导，他是神所预备的向导。现在，我们正经过一个旷野，我们走在去某个地方的路上，没有这位向导，我们就寸步难行。任何人岂敢用其他的向导来代替他呢？如果你让其他的向导来带路，他会带你走错路。神差派的这位向导认得路！他认得路上的每一寸土地。他知道你心里的每个想法。他认识这里的每个人。他知道你是谁，你做了什么，和有关你的一切。他是神派来的向导，是圣灵，他要向你启示事情，把他所听见的事告诉你。他能重复你说过的话，把你所说的话说出来，阿们。他能说出你是个怎样的人，你有些什么，你正在去哪里。这位向导，正确的向导，他要引导你明白一切的真理，他的道就是真理。

37. 看，圣灵永远不会对人造的信条说“阿们”。他只会向神的道说“阿们”，因为他就是神的道。圣灵不会引导你走别的路。奇怪的是，我们大家，我们所有的大宗派等等，我们都声称自己是被圣灵引导，可是我们之间却存在太多的差别，就像白天和黑夜的差别一样。

38. 但是当保罗，那个小个子法利赛人，当亚拿尼亚为他施洗时，他领受了圣灵。他进入阿拉伯查考了三年。回来后，十四年从未跟教会商量过任何事。当他见到耶路撒冷的教会领袖彼得时，他们在教义上是一致的。为什么？同一位圣灵。彼得怎样奉耶稣基督的名给人施洗，保罗也同样做，没有人告诉他要这么做。彼得怎样教导圣灵的洗、成圣等等，保罗也教导同样的东西，没有与教会商量，因为是同一位向导带领的。那么，今天当人们否认这些真理时，我们要怎样做呢？关于教会要怎样建立秩序，彼得教导的是他所做的，而保罗也有同样的教义，因为他们拥有同一位向导。

39. 向导不会领一个人走这条路，领另一个人走那条路，叫一个人往东一个人往西。他会使你们团结在一起。只要我们让圣灵把我们团结在一起，我们就会合一。如果-如果我们不让魔鬼把我们拉到错误的路上，我们就会有一样的心思，一样的意念，步调一致，靠着一个灵即圣灵，神的向导会引导我们明白一切的真理。没错。但你必须跟随你的向导。是的。

40. 看看尼哥德慕，尽管他是个聪明人，他需要一位向导。他是个八十岁左右的教师，他属于法利赛人，或者-或者属于犹太教最高评议会；那是个咨询会，是传道人协会。他们是其中最了不起的人之一，是以色列的一个教师，大师级的人物。想一想，一位大师！是的，他精通律法。但到了重生的时候，他需要一位向导。他渴望重生。他知道必须有不同的东西。那天晚上他对基督的表白证明了这一点。这也证实了他们其他人的感受，但没有一个人有他那样的胆量。他们没有人敢去做他所做的事。你知道，人们责备尼哥德慕夜里来。但是，他到了那里。他到达了。我知道有些人无论白天或黑夜都不会动身。但他到了那里，他需要一位向导。他说：“拉比，我们（来自犹太教最高评议会的）知道你是由神那里来作师傅的。”为什么他知道这一点？基督得到印证了。看，他想知道这个新生是什么意思，而且他找对人了，因为神印证了这位就是他派来的向导：耶稣。看看尼哥德慕所说的：“拉比，我们知道你是由神那里来作师傅，因为你所行的事，若没有神同在，无人能行。”

41. 这是一种印证，印证了耶稣里面有一位永生的神。这是基督所证明的：“不是我行这些事，乃是住在我里面的父行的。我实在告诉你们：子凭着自己不能做什么，惟有看见父所做的，子也照样做。我父做事直到如今，我也做事。”换句话说，神指给他看要做什么，他就去把它做出来。如果神不叫他做，他就什么也不做。阿们。这就是事实真相。只要我们肯动身，然后等圣灵感动了我们才去做！就是那样。然后完全消失在基督里，使他不需推你，像他推我一样，而是在他第一次点头时，你就准备好了，于是没有东西能阻止你，因为你知道那是神的旨意。

42. 尼哥德慕需要一位向导。而耶稣是一位被印证了的向导。尼哥德慕能够被这位向导引导，因为他知道这位向导是神所默示的。他知道他所事奉的传统，可能是来自法利赛人、撒都该人或别的什么，他一直事奉那些信条，却没有看见任何事发生。但这里有一个人出现了，说他是圣经所应许的弥赛亚。然后，他转过身来，做了神所做的事。耶稣说：“我若不行我父的事，你们就不必信我。你们纵然不信我，也当信我所行的这些事，因为它们为我作见证。”

43. 难怪尼哥德慕能够说：“拉比，我们知道你是由神那里来作师傅的，因为你所行的事，若没有神同在，无人能行。”看，虽然尼哥德慕已经是这些事的大师，他仍然需要一位向导。他是他教会的导师，他有尊严，他有显著的地位。他是一个大人物。毫无疑问的，他受到整个国家所有人的

尊重。但当到了重生时，他需要一位向导。我们也是，是的，我们需要一位向导。

44. 哥尼流，他是个大人物，一位尊贵的人。他建教堂，他尊重犹太人，因为他知道他们的宗教是对的。他乐于施舍，每天祷告。但当圣灵临到时（有样东西已加给教会），他需要一位向导。神差派圣灵给他。神通过彼得这个人送来圣灵：“彼得还说这话的时候，圣灵降在他身上。”[VGR 原注：录音带有空白。]神通过彼得来使用这向导。神使用圣灵，因为他带领哥尼流到正确的路上。彼得还在说话的时候，圣灵就降在那些外邦人身上。于是彼得说：“谁能禁止用水给他们施洗呢？”看，仍然是向导在说话，不是彼得说话。因为那是一群犹太人，不，一群外邦人，对彼得来说他们是“不洁净的人、肮脏的人，”他甚至不想去。但向导说：“我打发你去。”当向导完全控制你时，当你让他引导你时，你就会做你以为自己不会去做的事。哦，被圣灵引导真好啊！他是向导。是的。他藉着彼得说话，告诉他他必须做什么。然后，当那些人都领受了圣灵时，他说：“这些人既受了圣灵，与我们起初一样，我们不能禁止用水给他们施洗。”他们就奉主耶稣的名给他们施洗。看，谁引导彼得那样做？就是在他里面的向导。耶稣不是告诉过他们吗？“不要思虑要说什么话，因为不是你们自己说的，乃是住在你们里头的父说的。是他在说话。”阿们。

45. 从耶路撒冷来的太监。那个时候，神在世上有一位向导，就是圣灵，神有一个被这向导充满的人在那里。这人甚至不是传道人，他有点像执事。这人在那里治病赶鬼，引起一场大轰动，城里充满了大喜乐。他周围聚集了几百人，向导说：“够了，让我们往这边走。”他没有跟他的向导争辩。

46. 永远不要反驳你向导的话，要跟从他。如果你不跟从，你就会迷路。记住，你一离开他，就只能靠自己了，所以我们要与向导保持亲近。

47. 于是在路上，向导说：“腓利，现在离开这群人，去到旷野没有人的地方。我打发你去那里，当你到达那里时，你会遇到一个人。”来了一个孤单的太监，他是埃塞俄比亚女王手下的大人物。他一路过来，读着《以赛亚书》。向导说：“去贴近那辆车。”

腓利问那太监：“你所念的，你明白吗？”

48. 太监说：“没有人指教我，怎能明白呢？”哦，是那样。但腓利有向导。阿们。于是腓利就从同样的经文开始，对他传讲基督。阿们。向导！腓利没有对太监讲那些信条，而是对他讲向导，就是基督的事，然后就在

那里的某个水塘里给太监施洗了。肯定是的。哦，我多么喜欢那样。

49. 在《出埃及记》13:21，当以色列人离开埃及往应许之地去时，神知道他们以前从未走过那条路。虽然只有四十英里的路，但他们需要某个东西跟他们一起走，否则他们就会迷路。于是神给他们差派了一位向导。《出埃及记》13:21，类似这样的意思：“我差遣我的使者——火柱，在你面前，一路保守你。”引导他们去应许之地。以色列儿女跟随那位向导，夜间是火柱，日间是云柱。他一停住，以色列人也停住。他一动身，以色列人也动身。向导领以色列人靠近了那地，但他们不配过去，向导又把他们领回到旷野。向导不愿与他们一起去。

50. 这就是今天教会的情形。毫无疑问的，今天若不是神的宽容忍耐，就像在挪亚的日子一样，如果教会肯接受纠正和建立秩序，它早就走了。但神必须领着我们绕来绕去。

51. 以色列人一点也不知道，当他们叫喊着，看到了死去的埃及士兵、淹死的马匹、法老的马车四轮朝天，欢呼着他们获得了胜利，摩西在灵里歌唱，米利暗在灵里跳舞，以色列的女子在岸边跳上跳下，欢呼和跳舞时，只要再走几天，他们便能到达流奶与蜜之地。他们一点也不知道，就因为他们开始向神和向导发怨言，以至于那段路程竟要走四十年之久。

52. 我们发现我们自己也是这样。我要从这里去什里夫波特。五十年前的感恩节那天，圣灵降临在路易斯安那州。教会却从那时候起堕落到何等的地步啊。你们晓得罗马天主教会起初的时候也是五旬节教会吗？那是事实。没错。它原是一个五旬节教会，但固执的权贵阶层开始进来，把神的经文改变成他们的传统，在经文上面加添教条等等。看看他们现在所拥有的，连一点经文的影子也看不到了。他们用别的东西来替代一些东西，以一片面包替代了圣灵。他们用点水礼代替浸水礼。他们用“父、子、圣灵”替代“主耶稣基督”。他们替代了神晓谕给我们的伟大的圣经，他们离圣经的教义越来越远了。

53. 五十年前，五旬节运动降临在路易斯安那州，如果它再持续二百年，它将比天主教会偏离得更远，如果它继续像过去这五十年来一样的堕落，因为他们一直不断地在它上面加添东西。老式的传道人去世了。你再也听不到一场街头聚会了。我们所拥有的都是加添了一堆好莱坞的东西，穿短裤、剪头发、化妆的女人等等，却还自称是基督徒。一些拿着吉他的小里基，到处跑上跑下；女人穿着紧身衣服，就像灌得鼓鼓囊囊的香肠，几乎是暴露着身体在台上摇摆，在台上跑上跑下，挂着耳环跳舞，剪了一款新

式的“总统夫人”发型的，也自称为基督教。

54. 我们所需要的是一场老式的、神所差遣的、滚烫的宗教，把那种俗气从教会里烫掉。我们需要回到圣灵和火中，回到那个把这些不洁物烧尽的东西中，带回老式的传道，使天堂变高，阴间变热，枪膛变直。我们需要那样的讲道。但今天你若这样做，你的会众会投票叫你离开。

55. 有时候，好的传道人会被他们会众带领。那就是我没有任何宗派的原因。我有一个总部，那是从天上来的。不管他差我去哪里，我都会去。他说什么，我就说什么。我们不要宗派。这个教堂要是谈论到要成立宗派，你们立刻就会失去你们的牧师。我不会逗留在这教堂，五分钟也不会。每个形成宗派的教会都死去了，告诉我哪一个不是这样的，告诉我曾有哪一个重新兴起了。神差派圣灵来带领教会，而不是差派某群人来。圣灵是全备的智慧，人则变得僵化、冷漠。

56. 神告诉他们，他要给他们差派一位向导，他要一路引导他们。只要他们跟随那个火柱，他们就没事。他要引导他们到应许之地的门口，他要去到的就是这么远。然后约书亚，那位伟大的勇士，记得那天他告诉他们吗？

“你们要自洁，因为第三天神要在这里分开约旦河，我们要过去。”注意他在圣经中所说的（我喜欢这一点），他说：“紧跟在约柜后面，因为这条路你们向来没有走过。”

57. 什么是约柜？就是神的道。现在不要走你宗派的路，要紧跟在神的道后面，因为这条路你们向来没有走过。弟兄，如果说有哪一个时候基督的教会应当审查自己，那正是现在。我们现在就处在这个时候，这些大会正在罗马举行，分歧正在形成，教会联盟起来，所有这些宗派联盟起来形成兽的像，正如圣经所说的。你知道我们今天上午在信息中说了什么。我们就在这里了，所有的事都在门口了，可是人们仍然要跟随信条。你最好紧跟在神的道后面。这道必须你过去，因为这道就是基督，基督就是神，神就是圣灵。

58. 紧跟在神的道后面。是的。与那位向导在一起，紧跟在他后面。不要走在他前面，要跟在他后面。让他引导你，不是你来引导他。你让他走在前头。

59. 约书亚说：“这条路你们向来没有走过，你们一点也不认得这条路。”

60. 那就是今天的问题。你不需要任何向导来引导你走大路，哦，你认得所有的小巷等等，你知道各种各样的犯罪方法。没有……哦，你见过世面了，不需要有人来告诉你那些事，你知道一切的捷径。没错，你懂得各种

罪恶。不需要人教你怎么偷盗，你懂得怎么偷。不需要人教你如何咒骂，你懂得怎么咒骂。不需要人教你怎么做那些恶事，因为那就张贴在各个角落的每棵树上。

61. 但是记住，你们这些基督徒，你已经越过了。你进入了另一片土地。你重生了。你已处在一片属天的土地上。你是在应许之地上。

62. 你就去吧，你熟知这里的情况。哦，是的。你懂得如何玩纸牌游戏，你懂得骰子滚动的时候意味着什么，以及诸如此类的事。但若要懂得圣洁、公义和神的大能，要懂得圣灵是怎么运行的和他所做的事，你最好紧跟在这道即向导的后面。明白吗？这条路你们向来没有走过。

63. 你说：“我是个相当聪明的人，我拥有两张大学文凭。”你最好忘了它。是的。

64. “我上完了神学院。”你最好忘了它。是的。你最好跟在这向导后面，让他引导你。他认得路，你不认得。这条路你向来没有走过。你说：“他们走过。”

65. 看看他们是不是走过。耶稣说：“那些走过这条路的人，这些神迹必随着他们。他们奉我的名可以赶鬼，说新方言；手能拿蛇；若喝了什么毒物，也必不受害；手按病人，病人就必好了。”他们大多数人拒绝向导，否认他，说他根本不是神默示的。他们不是在跟随这向导，他们是在跟随人造的信条。你最好紧跟在神的道后面，因为这条路你向来没有走过。

66. 但你重生了，你重生进入圣洁中。这条路你向来没有走过。你已经走在……如果你走这条路，你就必须经过圣洁，因为它是一片新的土地，一个新的生命，一群新的人。

67. 你去到教会，听见有人站起来，喊道：“荣耀归于神。哈利路亚！”

68. 你说：“天啊！在我的教会他们从来没有这样做。我要起来离开这里。”看到没有？要小心。

69. 要跟神的道后面，让这向导引导你。“他必引导你进入一切的真理，启示我对你们说过的这些事。他必告诉你们这些。他必把将来的事告诉你们。”那才是真正的向导。不要到主教那里去，要到向导那里去。除了去向导那里之外，不要去任何人那里。他是那位被差遣来引导你的。他是那位要做这件事的。神已经为你预备了一位向导。要接受神预备的道路。

70. 今天的问题是，人们到教堂才坐下几分钟，就遇上了他们不习惯的事。

71. 我佩服一位从冷漠的形式化教会来的小妇人，我刚为她祷告过。神要医治这个小妇人。她不明白这事，她对这一点也不知道。她进来，她说

她不知道。但我告诉她，叫她来见我。她有点胆小、害羞，但那位向导不断地告诉她：“继续走。”她得到了医治。就是那样。那是因为圣灵引导我们到这些事上。神有一条预备好的路。

72. 你曾……你曾注意到雁飞过或野鸭南迁吗？好，现在记住，那只野鸭出生在远方某个地方的池塘里。它不知道东南西北。它不知道别的，只知道坐落在加拿大山区里的那个池塘。它从未离开那个池塘，但它生来是个领袖。那只公鸭生来就是个领袖。有一天晚上，一场大雪降在山顶上。怎么回事？寒流侵袭了那一带。我能想象小小鸭冷得发抖，说：“妈妈，这是什么意思？”看，它以前从未感受过寒冷的天气。它开始注意周围，它注意到池塘的四周在结冰了，池塘里出现了冰。它不懂这一切，但突然间……它生来就是那群野鸭的向导。当那样东西临到它的时候，它就跳到池塘的中央。随你想怎样称呼这东西，我们称它为灵感，或者你可以称它为本能或之类的。它游到那个池塘中央，仰起脖子张开小嘴，发出“嘎-嘎，嘎-嘎”的叫声。池塘里的每只野鸭都会来到它那里。为什么？凭着它那声鸣叫，野鸭们都认出它们的领袖。

73. “若吹无定的号声，谁能预备打仗呢？”是的。若吹无定的号声，谁能预备打仗呢？

74. 看，如果那只野鸭发出无定的鸣叫，谁会预备飞翔呢？那只小野鸭在那里仰起它的嘴，喊着：“嘎-嘎，嘎-嘎。”每只野鸭都来到它那里。“嘎-嘎，嘎-嘎。”野鸭们都来了。野鸭们就在那个池塘的中央欢腾的不停地翻滚。过了不久，领袖感到灵感在它身上运行，它必须离开了。它就展开小翅膀，飞离那个池塘，升到空中，转了四、五圈，尽它所能直接向路易斯安那州，每只野鸭都跟在它后面。“嘎-嘎，嘎-嘎。”它来了。为什么？它是个向导。阿们。野鸭们认识自己的向导，教会却不认识自己的向导。是的，向导知道要做什么。

75. 看看那些从阿拉斯加州飞来的雁。总是有一只老公雁带领着群雁，群雁必须要非常确定是那只公雁。群雁必须懂得那只公雁在讲什么。你读过大约四年前的《观察》杂志吗？说有一次，一只老公雁不知道自己在做什么，它领着一群雁一直飞到了英国。没错。英国地区从未有过这种类的雁。怎么回事？群雁没有注意自己的领袖，而那只老公雁也不知道自己要去哪里。现在那群雁在那里，回不来了。

76. 这就是现今的许多这些雁的问题，它们仍然成群结队行动。《观察》杂志说，那些雁成群结队地在英国到处飞，但它们不知道如何回来。我所

知道的一些雁也是这样的。你有一班群众，也安排了一个吸引人的大会，请一些传道人来传讲一下复兴信息，但你们不知道自己要去哪里：你们成群结队地到处走，是因为你们让某只公雁领你们去到宗派的狂欢上，而不是回到神的道上，回到圣灵的洗。于是，我们纳闷为什么我们这个时代没有复兴。明白吗？你必须得到那个正确的声音！那个声音就是福音的号角，吹出福音—神的每一句话：不是信条，不是宗派，而是圣经，圣灵。“信的人必有神迹随着他们。”对不对？于是他们走下坡了。

77. 他们说，有一次，一只老公雁带着一群雁撞死在山上。它想要带群雁在黑暗中飞行，但它自己却不知道方向，结果全都撞到那边的山上，一些雁撞得尸首分家。是的。群雁必须认得正确的声音。那只野鸭，如果它有正确的声音，而大家也认得那声音，它们就能欢腾的成群结队飞到南方去。去南方做什么？因为那里天气不冷。

78. 看，如果神给一只野鸭足够的本能来懂得如何躲避寒冷，那么他赐给教会的能力又有多大呢？如果一只野鸭靠着本能可以那么做，圣灵在教会里又会怎么做呢？他必会引导我们离开旧的形式、信条等等，进入荣耀、奇妙的圣灵之洗中，那里有德行、知识、忍耐、虔敬和圣灵。那是真正的向导所要引导的，因为除了福音，他不会说别的，他只说神的道。是的，你需要一位向导。

79. 那些博士们，他们一点也不认识神，他们是，他们是行魔术的人，是术士。他们在东方。你知道，圣经说：“我们在东方看见他的星，特来拜他。”他们从西方来，往东看，看见他的星，哦，不，他们往西看，他们在东方。“我们在东方，看见他的星在西方。明白吗？我们在东方看见他的星。”他们在东方。“我们在东方看见这颗星，特来拜他。”

80. 我能想象出那些人准备动身的情景。我能想象其中一人的妻子对他说：“喂，把一切都准备妥当，你的指南针在哪里？”

他说：“哦，这次我不想用指南针。”

81. “那么，你要如何穿过山区呢？”记住，他们必须越过底格里斯河，穿过平原，他们骑骆驼要走两年。他们要怎么走呢？她说：“你不带指南针啊。”

他说：“不带。”

“你要怎么走呢？”

82. “我要走神预备的道路。那边的那颗星要引导我到那位王那里。”就是那样。

83. “我们在东方看见他的星，一路跟随它到西方来拜他。他在哪里呢？”他们跟随神预备的道路。他们在那里因某些信条耽延了一会儿。他们进了耶路撒冷，开始沿街探访。这些穿着高雅的人沿街询问：“他在哪里？那生下来作犹太人之王的在哪里？”哦，那里是总部，那是耶路撒冷。大教会肯定应该知道关于这位王的一些事。“他在哪里？那生下来作犹太人之王的在哪里？我们在东方看见他的星，特来拜他。他在哪里？”

84. 哦，他们去到了某某牧师和某某大祭司那里问，可是无人知道这件事。“哦，那生下来作犹太人之王的在哪里？他在哪里？”他们都不知道。

85. 但是，在那边的山坡上有一群牧羊人正在欢度好时光，是的，因为他们走了神预备的道路。

86. 于是他们留在当地，不久他说：“我告诉你们我们该怎么做，我们来开一次董事会。”于是他们召开了犹太教最高评议会，看看他们是否听说过这件事。“没有，我们对这件事毫无所知。”

87. 今天也是一样。人们对这位向导的事一无所知，这位医治人、使人饱足、拯救人的圣灵又回来了。这位向导已经告诉我们，这一切事都要发生，我们正处在这些事里。有一位辨别人心思意念的，但人们对此一无所知，却称那是心理感应或什么。人们不知道对那要怎么讲。

88. 所以你看，那些博士，只要……记住，当他们一进入耶路撒冷，那星就不见了。只要你期待信条和宗派的人来引导你到神那里去，神的帮助就会离开你。但当他们厌倦了那些犹太人的信条和宗派，离开了它们，出了耶路撒冷城后，那星又出现了，他们就大大地欢喜。他们又看见了向导！哦，多么不一样，与某个冷漠的形式化教会相处了，然后回到一个火热的好教会，就看见向导在引导，这是多大的差别啊！是的，“我们在东方看见他的星，特来拜他。”

89. 约书亚对他们说：“现在，你们要跟随这约柜，因为这条路你们向来没有走过。”神只允许那约柜去正确的地方。大家都跟随那约柜过了约旦河。

90. 今天也是一样，要跟随圣灵。是的。要知道那是不是圣灵，我们唯一知道的是，我们要看见圣灵的彰显，彰显……印证神的道。

91. 不久前，一群弟兄有血和油从他们的手流出来，如果他们想要那么做，没关系。我……对我来说，那不是印证。是圣经的印证，只要那是印证神所说的，就没有问题。他们说：“这是你得到圣灵的原因，你手上有油了。”我-我不能赞同那一点。是的，我不相信那个油跟得到圣灵有什么关系。

如果那是能医病和救人的血，那么耶稣基督的血的作用是什么？如果那个油能医治，那么他的鞭伤的作用是什么？明白吗？

92. 我期待这向导来，他能引导你明白神的道的真理，这样你就知道你的焦点对了，你已准备好倒数计时了，是的。准备好随时可飞了。是的。是的，为什么？向导正是使其实现的那一位。

93. 我这里有一节经文，我已经给了这些经文，但我想再读这一节。这是《彼得后书》第1章第21节。

因为预言从来没有出于人意的，乃是人被圣灵感动，说出神的话来。

94. 预言是怎么来的？不是出于人意，不是出于宗派的信条，乃是出于神的旨意，乃是信仰虔诚的人被圣灵感动而说出。他一直是神的向导。那是在那火柱里的圣灵，那是圣灵，任何人都知道那是基督。摩西离开埃及，将基督受的凌辱看作比埃及的财物更宝贵。基督就是那位。哦，他们站在那里，说：“你说你是……看，你还不到五十岁，却说你见过亚伯拉罕？”

95. 他说：“还没有亚伯拉罕，就有了我。”我就是那位在火柱中、在燃烧的荆棘中会见摩西的。是的。他是神成了肉身，不是第三位，而是同一位神在不同的职分中。不是三位神，而是一位神的三种职分。没错。

96. 好的，来看经文。当神预备时，他总是预备最好的。当神预备一条路来坚固他的教会时，他预备了最好的。在伊甸园里，神赐给亚当和夏娃的，就是他的道：“你持守在这道后面，就是安全的。但若你离开这道，你吃的日子必定死。”神从未改变自己的行事方式。撒旦也从未改变自己的行事方式。撒旦那时怎样进到亚当和夏娃里面，今天也怎样进到人们里面。为什么？试图推理神的道。撒旦说：“神不那么做是合理的。神是说了，但一位圣洁的神肯定不会那么做。”他肯定会那样做，因为他说他会！

97. 那就是今天人们所说的：“等一下。你该不会相信既使我上教会，我奉献十分之一，我做这些和别的事，神还是会把我毁掉吧？”人若不重生，就根本不明白神的国！明白吗？毫无借口！“可是，这个可怜的老人，可怜的老妇人，他们是好人呀。”他们只有一个方式能得见神，就是重生。就是这样。我不在乎他们多么小，多么老，多么年轻，他们做过什么事，他们去过多少次教会，他们知道多少个宗派，他们能背诵多少信条。你必须重生，不然你根本还没有在根基上。绝对是这样的。

98. 所以你看，你需要向导。他必引导你明白真理，真理就是神的道。他必引导你。一直是这样。神从来不需要改变什么，因为他是无限的，他知道什么是最好的。他无所不在，他无所不知，他是一切。是的，神是一切，

所以他不需要改变。没错。

⁹⁹ 他确认了自己所引导你走的道路。圣灵，向导，他证实了自己所教导的同样的道。马可被这向导引导，说：“你们往普天下去，传福音给一切受造者听。信而受洗的，必然得救；不信的，必被定罪。信的人必有神迹随着他们，就是奉我的名赶鬼，说新方言，手能拿蛇，若喝了什么毒物，也必不受害，手按病人，病人就必好了。”圣经这么说，门徒们被向导引导，去到各处传讲神的道，有神迹随着他们。那是什么？向导印证那是真理。

¹⁰⁰ 那是神的策略。它是这样被定下来的。那是神的计划，他不能改变它，因为他是无限的。阿们。他不能改变它，他是神。我会改变，因为我是人。你会改变，因为你是个男人或女人。但神不能改变。我是有限的，我会犯错，说错话。我们所有的人都会。但作为神他不能犯错。他的第一个决定就是完美的。神依照了什么方式来处理一种情况，那么他每次都必须按那样的方式来行事。如果我们求神拯救一个罪人，他以某件事为基础拯救了这罪人。下次又一个罪人来，他也必须以同样的方式行事，否则他第一次行事的时候就错了。阿们。我爱他。我知道这是真理。

¹⁰¹ 我五十三岁了，在这里传福音三十三年半，我从未看见它失败。我见证神的道在世界各地受到七次考验，在各种宗教和一切人面前被验证，有一次更是在五十万人面前被验证，从未失败过。我不是根据某本书来说这些事，我是根据亲身经历来说的，我知道神站在他的道后面，并尊重他的道。看，如果你拥有某种信条，你最好留心了。圣灵必定支持神的道。

¹⁰² 在《约翰福音》第1章第1节，他说，“他就是道。他就是向导。太初有道，道与神同在，道就是神。道成了肉身，住在我们中间。”说得多明确啊！

¹⁰³ 在《使徒行传》2:38中彼得是在带领下，说到要怎样领受圣灵。他说：“你们各人要悔改，奉耶稣基督的名受洗，叫你们的罪得赦，从那以后这位向导就必带领你。”是的，就是要做那样的事。首先，为你的罪、你的不信悔改，悔悟你一直不相信这些事。悔改，然后受洗，从那以后这向导就必带领你。看，那是你的义务。悔改是你的义务。受洗是你的义务。从那以后，带领你就是这位向导的义务，带领你从德行到知识，到节制，到忍耐，到虔敬，到爱弟兄的心，然后圣灵将你封印。明白吗？那么你就有神的完全身量，是个真正属神的男人，真正属神的女人，锚定在基督里。我喜爱那一点，锚定在基督里。

¹⁰⁴ 是的，马可当然是在圣灵的带领下写了《马可福音》第16章。

¹⁰⁵ 约翰是在带领下写了《启示录》。他被这位向导带领。他也是在向导带领下说：“若有人从它上面删去一个字，或加添一个字，就必从生命册上删去他的份。

¹⁰⁶ 看，你怎能用别的东西替代神的道，还仍然说你是被圣灵带领呢？说不通，对不对？是的。说不通。

¹⁰⁷ 他是我这一生的向导。他带领我进入神的生命。他是带领我得到生命的那一位，他就是我的生命。没有他，我就没有生命。没有他，别的任何东西我都不想要。他是我一切的一切。在我患难的时候，他站在我旁边。昨天他祝福我，今天一样祝福我。我能指望什么呢？永远同样地赞美他的名！阿们。是的。他应许了，他就必做。他是我的生命，他是我的向导，一切的一切。我信靠他。我经历过一些艰难的试炼。无论我去哪里，我信靠他。我要你也信靠他。你们女人去洗衣服时，要信靠他。你去市区时，要信靠他。

¹⁰⁸ 有一次，我认为自己是个很熟悉森林的人，你们知道，我经常打猎。我想：“我不会出差错的，没有人能够……我不会迷路的。我妈妈是半个印第安人，我喜欢那一点。哦，真好。我不会在森林中迷路，我知道我在哪儿。”

¹⁰⁹ 在我度蜜月时，我对妻子撒了一点谎，我告诉她：“亲爱的，你知道吗，我们在十月二十三日结婚是一件好事。”当然，是主告诉我在那个时候结婚的。

¹¹⁰ 我想：“为了这小小的蜜月，我积蓄了一些钱，我要带她到尼亚加拉瀑布旁边，越过阿第伦代克去打猎。”看到没有？于是我带了她和比利去，比利还是小孩子。我必须带她去度蜜月，也是一次打猎旅行。所以——所以我认为那是一件好事。我就带了她去，还有……

¹¹¹ 我写信给护林员丹顿先生说我们要上哈里肯山。我说：“丹顿先生，我要去你那里，今年秋天我想跟你一起打熊。”

¹¹² 他说：“好的，比尔，来吧。”他说：“我会在这个日期上山。”妻子、我和比利约好的日期早一天到达那里，而小屋锁上了。在树林里有一间单面斜屋顶的小屋。

¹¹³ 不久前，弗雷德·索斯曼弟兄和我去过那里，并在那里站着。圣灵，我看见他站在那里，那个黄色的光在灌木丛周围移动，而弗雷德就站在那里。他说：“走过来，我要对你说话。”又说：“要警惕，明天他们给你设了

一个陷阱。要警惕。”对不对，弗雷德弟兄？那天晚上我去告诉佛蒙特州的几百个人，我说：“有人给我设了一个陷阱，我会看见它。我不知道它在哪儿。”就在第二天晚上，那个陷阱出现了，就在那里。他说：“所设的陷阱就在这里。”是的。圣灵引导了我要如何处理那件事。哦，太好了，正确无误！你们许多人知道那是什么，我没有时间讲那个。

¹¹⁴ 但那天站在那里时，天气正好开始变冷。丹顿先生要第二天才会到达。我说：“你知道，亲爱的，如果我能打到一只大雄鹿带回家，那就太好了。”我说：“我们可以的。我必须积蓄这些小钱，而且我们才刚结婚。”我说：“如果今天我能打到一些猎物，我们就有过冬的肉了。”

¹¹⁵ 她说：“好的，比尔，你去吧。但是，你要记住，我从没到过这些树林里。”你要知道，她是在二十五英里左右的山里。她说：“我对这儿一无所知。”她说，“所以我……”

¹¹⁶ 我说：“你记得，两年前我杀了三只熊。就是在那边的山顶上。”我说：“这一回我要打一只大雄鹿和一些熊。那样我们就有过冬的肉了。”你知道，那真是非常好听的话。（我们采了黑莓，买了那年过冬的煤；比利把黑莓卖了，有一个晚上我巡逻结束后就与美达把煤搬回家。）于是我——我说：“好，我要拿起来福枪，我要下去了。”我说：“这里有许多鹿，我要找到一只。”我说：“你知道，然后我要打到它。”我说：“看……我很快就回来。”

她说：“好的。”

¹¹⁷ 于是我动身了。那里地势有些低洼。你们新罕布什尔州和新英格兰州的人都知道，当那个雾降在山上的情况：你不知道你在哪儿了。就是这样。你伸手不见五指。我当时开始往下穿过一片好像砍伐过的树林，下到谷底，翻过山脊，再往上走。我注意到一只黑豹，你们这里的人这样叫它，我们在西部叫它美洲豹。他们北方的人叫它山狮，都是指同样的动物。它其实就是美洲豹。这种猫科动物，大约有九英尺长，一百五十磅到两百磅重。它穿过路，我迅速拿出手枪，但还是慢了，没有射击到它。

¹¹⁸ 我翻过山，追赶这只美洲豹，注意着树叶的摆动，好知道它的走向。我能听见它。它有四只脚。我知道它不是两脚动物，它有四只脚。我知道它不是鹿，因为鹿走路很重。猫科动物能敏捷的闪身，就像这样。熊走路的时候，会卷起脚来的。所以我知道它一定是只美洲豹。它在圆木后面，我看不见它，刚一瞥到它，它就不见了。

¹¹⁹ 我观察着它走动时弄乱树叶的方式，你知道，上到山顶，又像这样下

去，我一直没有留意到那片云正在临近，雾气正在下降。我往下走，穿过一个大山谷，下到树林里，追赶这只美洲豹。我心想着：“我很快就会抓着它。”我看见一个地方，我爬上一个高处，像这样四周看，眯起眼看，看能不能看见它。非常仔细地听，然后爬下去，又往下走。你能听见它往外走时，灌木丛在它前面沙沙作响。它跑到树上，这样我就追踪不到它。它很聪明，爬到树上，从这棵树跳到那棵树，它知道这样做我追踪不到它了。我想：“哦，我怎么也抓不着它了。”

¹²⁰ 我开始往回走，爬上峡谷。我嗅出了一只熊，一只老公熊。我想：“真好，我现在要打到它。”我又嗅，我走远一点，观察着一切痕迹等等。我看不到任何动物的踪影，于是就往回转，沿着山的另一边下去。这时我开始注意到，有点雾蒙蒙的。我又嗅，它的气味在空气中某处飘扬着。我想：“不对啊，这是怎么回事，风朝这边刮，我嗅出熊的气味从那边过来，我走到这里，风从另一个方向刮过来。所以，我必须回到我第一次嗅到熊气味的地方，从那里找。”

¹²¹ 在回去的路上，我朝峡谷对面看。我看见树丛在动。我一看，有个黑色的东西在动。我想：“就是它。”我飞快地把一颗子弹装进枪里，站着不动。当那东西动时，那是一只巨大的雄鹿，非常大的一只。我想：“那正是我想要的。”就打中了雄鹿。

¹²² 我想：“真好啊。”我根本没注意到有点……当我把它清理好，看着……洗干净手，收拾好刀，把它放回去。我想：“赞美神。主耶稣，感谢你，你给了我过冬吃的肉。赞美归于神。”我拿起枪，心想：“我就从这里爬上峡谷去。”我说：“看啊，暴风雪要来了。我最好离开这里，回到美达他们那里。”我说：“我得快点。”

¹²³ 我上了峡谷，解开我的红大衣的扣子，像这样的跑上峡谷。接着你知道，我想：“刚才我是从哪里拐下去的？”风已经刮起来了，树木被吹得倒向一边。我想：“刚才我是在哪里拐下来的？”我走来走去。我-我知道要向前直走才能去到哈里肯山。我刚一停下，发现自己出汗了。我想：“这是怎么回事？我已经走了半个小时或三刻钟，却找不到我拐下来的那个地方。”我抬头一看，我的鹿就挂在那里。我还在同一个地方。我想：“哦，我做了什么呢？”

¹²⁴ 于是，我又出发。我想：“这次我会找到出路的，我刚才只是没有留意。”我留意着每一处风吹草动，留意着。我不断地摸索，摸索，摸索。那些云来了，我知道暴风雪就要来了，雾气低垂。这时我才开始注意。我

想：“我要再往前走一点，”继续走，走，走，走，走，走，走。我想：“噢，真奇怪，我好像以前见过这个地方。”抬头一看，我的鹿就挂在那里。看到没有？

¹²⁵ 你知道我在什么地方吗？就是印第安人称为“死亡之路”的地方。看，你正在兜圈子，绕来绕去。我以为我是一个出色的向导，不可能迷路的。不用告诉我关于树林的任何事，我对这一切很熟悉。可是现在呢？

¹²⁶ 我又开始走。我想：“我不会出这种错的。”结果又回到了原地。

¹²⁷ 我往峡谷上面走了一点点，此时已是狂风大作。哦，到处都是雪。天快黑了。我想美达那天晚上必会死在旷野，因为她不懂得该如何照顾自己。比利才四岁左右，三岁多，只是个很小的孩子。我想：“他们会做什么呢？”我上到深山里了，脚都踩到了青苔地，我想：“我是在一个平坦的地方，我什么也看不清，全是雾蒙蒙的。”我当时就那么走来走去。

¹²⁸ 通常，若是有人跟我在一起，我会找一个地方，进山洞暂避，等上一、两天，直到暴风雪过去再出来。把背上的那块鹿肉切开，在洞里吃，不去理会这场风雪。但你不能那么做，因为你的妻子和孩子在树林里，快要死了。对不对？

¹²⁹ 于是，我开始思考：“我能做什么呢？”我往前走了一点。我想：“等一等。当我经过第一个山谷时，风是对着我吹的，所以我应该是朝这个方向走过来了。我得往这边走。”我在树林里徘徊，但我不知道自己是在哪儿。我想：“哦。”我开始感到紧张了。我想：“等一等，比尔，你没有迷路。”我试图给自己壮胆，但你骗不了自己。行不通的。你的内心告诉你你是错的。

¹³⁰ 哦，你-你想说：“哦，我得救了，我上教会。”你不用担心，等到临终时刻，你就知道那是不同的。你的良心告诉你，你里面的某个东西告诉你，你错了。看到没有？你知道，如果你死了，你不能遇见一位圣洁的神。正如我们昨天晚上所明白的，甚至圣洁的天使也得蒙住脸，才能站立在他面前。若处在耶稣基督的宝血遮盖之外，你怎能站立得住呢？

¹³¹ 我想：“哦，我一定要找到路。”我又开始走。我发现自己一直听到某种声音。于是我变得紧张。我想：“如果我那么做，我就会崩溃的。”通常，一个迷路的人所做的就是这样，他在树林里精神崩溃了。然后他拔出枪打死自己，或者跌进一个坑里，摔断了腿，就躺在那里，就死在那里。所以，我想：“我要做什么呢？”于是我开始继续走。

¹³² 我还是一直听见某个声音说：“我是你在患难中随时的帮助。”我只

是继续走。

133. 我想：“我知道我现在有一点不妥了，我听到一个声音在对我说话。”我继续走。那声音“呼，呼，呼”地呼啸着。我想：“看，我没有迷路。老兄，你知道你在哪里了。你怎么了？你不会迷路的。你是一你是一个出色的猎人，你不会迷路的。”你知道，我在自夸，好给自己壮胆。

134. 但你骗不了自己。在我的心里面有一个小轮子在旋转，说：“老兄你迷路了，你知道你迷路了。看，你迷路了。”

135. 我继续走动。“哦，我没有迷路。我会没事的。我会找到我的出路。”事情变得很奇怪，风很强，雪变得纷纷扬扬，是我们称之为碎玉米片的雪，从天飞洒下来。我想起了妻子和孩子。我没有……我想：“哦，哇。”

136. 我再次听到了那声音，说：“我是你患难中随时的帮助。”那时我是个福音传道人，就在这个教堂讲道。

137. 于是我想：“我能做什么呢？”我停下来看看四周。雾已经降下来了。我……那就是了。当时什么也做不了。我想：“哦，我能做什么呢？”我想：“先生，我不配活下去，我有太多的自信。我以为自己是个猎人，但我不是。”

138. 弟兄，我总是信靠他。我在射击的领域里创造过记录。我是个差劲的渔夫，但我总是信靠他。我是个差劲的射手，但他让我在这方面创造过世界记录。看到没有？在七、八百码远打中过鹿。我曾在那里用一支枪射杀三十五只猎物，没有一枪是打不中的。你可以去读一读关于那事的报道。明白吗？那不是我做的，乃是他做的。我一直信靠他。

我在那里，心想：“我能做什么呢？我能做什么呢？”

139. 我继续……那声音越来越近，越来越近：“我是你患难中随时的帮助，随时的帮助。”

140. 我想：“那是神跟我说话吗？”我脱掉帽子。我戴着巡逻帽，周围包着红色手巾。我把它放下。脱掉已经湿了的外套。我把外套放下，把枪靠在一棵树旁边。我说：“天父，现在我变得精神错乱了，我听见一个声音在对我说话。那是你吗？”我说：“主啊，我要向你承认我不是个猎人，我不是。我-我找不到回去的路。你一定要帮助我。我不配活下去，因为我做了这样的事，来到这里，以为我对这方面很懂，不可能迷路。主啊，我需要你。我妻子是个好女人。我的孩子，我的小儿子，他的妈妈已经去世了，她想要成为他的妈妈，我才刚刚娶了她。她和孩子就在树林里，他们俩今晚会的死的。那风会使气温降到零下十度左右，他们-他们不知道如

何生存。他们今晚就会死的。神啊，不要让他们死。把我带到他们那里，好让我能确保他们不会死去。我迷路了。神啊，我迷路了。我-我找不到回去的路。你可以帮助我吗？请赦免我以自我为中心的行事方式。没有你，我什么也不能做。你是我的向导。主啊，请你帮助我。”

¹⁴¹ 我站起来说：“阿们。”我捡起手巾，捡起外套，戴好帽子，拿起枪。我想：“现在，我要照着我所知道的最好方式，照着我最好的理解，来决定怎么走。我要笔直地朝一个方向走，因为我正在什么地方兜圈子，我不知道自己在哪里。但主神啊，我的向导，我要走你告诉我的路。”

¹⁴² 我开始朝这个方向走。我想：“这个方向是对的，我必须使自己相信这一点。我要朝这个方向走。我笔直地朝这个方向走。我不能改变，我要朝这个方向走。我知道我是对的。我朝这个方向走。”如果我当时朝那个方向一路走去，我就会走进了加拿大。明白吗？

¹⁴³ 就在那个时候，我感觉到某个东西摸在我的肩头上，是一只手。它感觉起来像是一个人的手，我赶快转过头来看。没有人站在那里。我想：“那是什么？”圣经就摆在我面前。神，我的向导和审判官，就站在那里。我抬起头往上看。在后面这个方向看去，那雾散开，使我能看见哈里肯山顶上的塔。我才发现自己正走得离它越来越远，我凭着自己最好的打猎能力带领自己，却走得离它越来越远。时间已是相当晚了。我赶快转过身，像这样指引自己。我紧紧抓住帽子，举起手，说：“神啊，领我过去，你是我的向导。”

¹⁴⁴ 我动身了。我不得不攀登峭壁，直奔山顶，因为天色越来越晚了。后来天完全黑下来。鹿和其它动物就在我面前跳。我不能想别的，要保证自己对准一个方向走，登上那山顶。

¹⁴⁵ 我知道，如果我能到达山顶的塔那里就行了。那年春天丹顿先生和我帮忙架设过一条电话线。我们把电话线搭在树上，从哈里肯山上一路下去，大约有三英里半或四英里，一直到营地。电话线是沿着一条小路下去的，但是那里有积雪，你无法找到小路。看到没有？刮着风，天又黑了，雪越下越大，你无法分辨你身在何处。哦，我知道唯一要做的事，到天黑以后，我不知道……我知道我在朝一个方向走，正在上山。因为我应该上到山上，那塔就立在山顶上，我要走六英里的路才能到达那里。想一想，那雾散开了六英里，只是散开了一个洞，让我看见了它。

¹⁴⁶ 后来，我-我这只手提着枪，另一只手举起来找电话线。因为我是把电话线搭在树上的，一路下去，电话线通到小屋，这样丹顿先生就能从山里

往外打电话跟他妻子说话了。那年秋天我本来打算帮他把电话线拆掉的。我像这样举着手，说：“哦，神啊，让我摸到那条线。”我走着，我的手臂变得又痛又累，几乎举不起来，我不得不把手臂放下来。我把枪换到那只手里，往回走两步，确保不错过那电话线，然后举起另一只手，再开始走。夜深，天黑，风狂。每当我抓住一根树枝，心里就在想：“这是电话线。不，这不是电话线。”哦，你不可让它发出无定的声音。

¹⁴⁷过了不久，正当我打算放弃的时候，我的手碰到了某个东西。哦，太惊喜了。前我失丧，今被寻回。我摸到了那条电话线！我放下来福枪，从头上脱下帽子，站在那里。我说：“哦，神啊，当你迷路时，被寻获的感觉真好啊！”我说：“我决不会松手，直到这条电话线的尽头。我要抓住这条电话线，它会领我直接到达我在世上最亲的人所在的地方，一直到达那里。我妻子和孩子很不安，他们并不知道我在哪里，也不懂得如何生火，不知道该怎么办。而现在刮着风，树枝断裂从树上掉下来。”我不敢放开那条电话线。我握着那条电话线，直到它领我到达我在世上最亲的人所在的地方。

¹⁴⁸那是个可怕的经历，也是我迷失后找到出路的重大经历，但它比不上另一种迷失的一半。一天，我在罪恶中迷失。我从一个教会去到另一个教会，想要找到某种东西。我去到基督复临安息日会，他们告诉我：“守安息日，停止吃肉。”我去到浸信会教会，第一浸信会教会，他说：“只要站起来，告诉他们你相信神的儿子耶稣基督，我就会给你施洗。这样就行了。”我什么也没有找到。但是有一天，在一个小煤棚里，我举起手来抓住了某个东西。我应该说，是某个东西抓住了我才对。那是一条生命线，是向导。他到目前为止一直都带领我平安度过，我决不会将我的手从那条线上松开。我要手握住他。任凭信条和宗派做他们想做的，我只想抓住这向导。因为世上的一切和天上的一切，对我来说宝贵的，都在这条线的尽头。他到目前为止一直都带领我平安度过，我要在剩下的路上信靠他。

“圣灵来了，他必引导你们进入一切的……”

¹⁴⁹朋友们，他带领我到我今天所在的位置上。他使我成了现在的我。我可以高高兴兴地把他介绍给你们。无论在世上或在天上，他是我认识的唯一的向导。当我去打猎时，他是我的向导。当我去钓鱼时，他是我的向导。当我跟人谈话时，他是我的向导。当我讲道时，他是我的向导。当我睡觉时，他是我的向导。

¹⁵⁰当我走向死亡时，他会站在河边，带领我过河。“我不怕遭害，因为

你与我同在。你的杖和你的竿必纠正我并带领我过河。”

让我们祷告。

¹⁵¹ 天父，我多么感谢这位向导，就是带领我的这位。哦，父啊，有时候我听不见他在我身边，我就害怕。我要他离我很近，因为我不知道自己什么时候会到那河边。我要他在我身边。主啊，永远不要离开我。我不会说话。我不会讲道。我不会在林中打猎。我不会在岸边钓鱼。我不会开车。若没有你，没有一样事我会做。你是我的向导。今晚我是多么快乐地对这一群会众说，你在这一切的事上怎样带领我，你怎样一直带着我。

¹⁵² 有一天我在想，几年前，当我站在街上时，因为我的家人做了错事，所以没有人愿意跟我说话。我感到寂寞，渴望交通。没有人想跟我有何关系。他们说：“他爸爸是个酿私酒的。”主啊，没有一个人愿意跟我说话。但是我爱人们。但有一天，当我抓住了那条线！主啊，现在我想我得悄悄地离开家，去到旷野里才能休息一下。是什么改变了这一切？不是品格，不是教育，我这些东西一样都没有。而是你，主啊，是你，主。你让我对准了靶子，你让我抓住了大鱼，因为你知道我想要做这些。你赐给我父亲母亲。你赐给我弟兄姐妹。你赐给我健康。你赐给我一个妻子。你赐给我一个家庭。主啊，你是我的向导。让我握住你的手，永远不要让我松开。如果一只手累了，我只要换一下手。主啊，帮助我。

¹⁵³ 主啊，现在愿这里的每个人都能抓住那同一条生命线，圣灵就是我们的生命，是赐生命的泉源。愿他带领我们大家到那边的福乐之地，在那里不再有生活的劳苦，我们在世上的工作已经完成。那里不再有老年，不再有软弱的人，不再有疲乏的夜晚，不再有哭泣和祈求，不再有圣坛呼召，我们在那里将永远年轻。疾病和痛苦都不再有了。不再有罪，我们要住在神的公义中，度过将来的所有世代，进入永无止息的永恒中。父啊，求你应允。

¹⁵⁴ 现在，父啊，如果今晚这里还有人没有抓住那条生命线，愿他们此刻就找到它。愿带领人的圣灵……我可以手按在你的道上，从心里说：他永远是正确的。我犯了许多次错误，但他是正确的。主啊，让他与我同在，让我与他同在。愿今晚在这里还不认识他的人，愿他们握住他不改变的手，被他带领着走下去。

¹⁵⁵ 有一天，我们要去到河边。那天早上也必有雾。古老的大海要咆哮，古老的约旦河惊涛击石，死亡要使我们的生命窒息。但神啊，我-我不会害怕。我早就解决这问题了。作为一个战士，我只想摘下头盔，转过身来，

回头看看这一路来那条线引导我去过的地方。看看我所经过的全部旷野，看看把我划伤的每丛荆棘和每堆石头，但我仍然抓紧那条线未放。正如诗人说的：“一些人经过水，一些人经过洪水，一些人经过深层试炼，但他们全都经过了宝血。”我要拿着一路保护我的这把古老的剑，把它插回剑鞘，大喊：“父啊，今天上午就打发船过来，我要回家。”主，你必在那里。你应许了。你是不会失败的。

¹⁵⁶ 此刻祝福这里的每一个人。如果他们不知道如何握住这条线，或从未摸过它，愿他们现在就举起圣洁的手，有需求的手，渴望的手，来触摸这生命线，他将要引导他们到他们心所渴慕的、完全的平安和满足，安息在基督里。

¹⁵⁷ 让我们低下头来，有人要举起手来，说：“握住我的手好吗”？哦，神祝福你。

宝贵的主啊，当我的路沉闷颠连，请你在我左右，
当我的生命气息奄奄，
我要站在河边，请你引导我的脚，握住我的手，
宝贵主，牵我手，领我向前。

¹⁵⁸ 还有人要举起手，说：“主啊，今晚我要体会到那种被生命线触动的感觉。我要感受到基督已经赦免了我的罪，从此刻起，我要成为一个新造的人”吗？神祝福你。还有人想说“主啊，让我触摸你，让我丢弃自我”吗？姐妹，神祝福你。“主啊，让我丢弃自我，在你里面找到平安。”神祝福你。神祝福你。那是对的。“主啊，让我丢弃自我，让我忘记过去的事。”弟兄，神祝福你。“让我……”姐妹，神祝福你。“让我丢弃我一切的知识。”姐妹，神祝福你。不要信靠人造的组织，要跟随这位向导，他必带领你进入一切真理。“引导我，主耶稣，引导我。”神祝福你们在那后面的。哦，有许多想要救恩的手举起来了。当我们在这里……

¹⁵⁹ 这里的圣坛做不了圣坛呼召，因为圣坛周围坐满了人。但神就在这里。你清清楚楚地知道，当你举起手时，有件事发生在你心里。耶稣说：“那听我话、又信差我来者的，就有永生。”你是认真的吗？那么，这里的水池已盛满了水。将有充足的洗礼时间。让我们祷告。

¹⁶⁰ 我们的天父，今晚我通过沙哑的喉咙讲出这个断断续续的信息。圣灵一定是去到了什么地方，去到了他预定要去的地方。主啊，今晚有许多人，十五或二十个人举起了手，他们需要向导。他们明白自己是在欺骗自己，他们想说“我很好”，但在内心深处，他们知道自己不好。主啊，他们想

感觉到你的同在。他们想要向导。他们想要与你签约。你永远不嫌签约太多。他们想要与你签约同行这次旅程。他们不知道怎么到达那里。没有人知道该如何带领他们到那里，唯有你知道。他们来寻找神预备的向导，就是圣灵。他们举起了手。

¹⁶¹ 哦，圣灵和向导，降在他们身上吧。赦免他们一切的罪。宽恕他们的恶行。今晚就把他们带进基督的身体，使他们能在那里感受到神的电流流过那条线，那条线要带领他们下到约旦河，过约旦河去到应许之地。愿他们紧紧跟随在这道后面。这道说：“悔改，奉耶稣基督的名受洗。”愿他们不会尝试以其它的方式去走这条路。愿他们跟随在这道后面，因为他是那位要领路的。那是—那是我们要爬过去的台阶，直到我们能抓住这位向导。主啊，求你应允。愿他们成为你的。现在他们是你手里的战利品，没有人能把他们夺去。我相信你必接受他们成为得救的人。我相信除非有个东西对他们说话，不然他们不会举起手，他们自己不可能那么做的。那就是你，圣灵和向导。

¹⁶² 他们看到时间正在结束，大雾正在笼罩大地，大信条等等正在联合起来，众教会正在联盟，走到一起。哦，神啊，那些人试图说：“凡有怪癖的人都必须离开这里，去阿拉斯加。”他们正威胁的这一切事，对于我们来说并不陌生，因为伟大的向导已经在神的道里向我们指出过那些事。我们只不过是在经历神的道所提的。

¹⁶³ 父神啊，你今晚对他们说话，我现在把他们当作神的道的战利品交给你。奉耶稣的名。

¹⁶⁴ 现在，父啊，摆在这里桌子上的手帕，是要给病人的，他们当中有的是小婴孩、或许是某个妈妈、某个姐妹或某个弟兄，有的手帕里面还插着一些小发夹。现在，我把它们举起来靠近我。圣经里教导我们，他们从保罗身上拿了手帕和围裙，病人就得医治了，恶鬼也出去了。主啊，我们知道保罗是一个人，他只是个人。但那是在他身上的圣灵的恩膏，祝福了那些手帕，还有那些人的信心，他们相信保罗是你的使徒。现在保罗已经被取去离开了我们，但向导没有离开，向导仍然在这里。神啊，我祈求你祝福这些手帕，愿向导带领他们去到那一个地步，叫他们完全地顺服。

¹⁶⁵ 我们再次得知，当以色列人跟随他们的向导，来到了约旦河边，不对，是来到了红海边。他们在执行任务时被挡住了，向导带领他们去到了那里。为了什么？为要显出神的荣耀。当以色列人的一切希望都没了，这时神通过那火柱往下观看，连那古老的红海也惧怕了，海水往后翻卷，形成一条

出路，让以色列人走过去，前往应许之地。

¹⁶⁶ 真的，主啊，你仍然是同一位神。这些人可能是基督徒，或许他们正在执行任务的路上，但他们被疾病逼得走投无路而到了这里。求你今晚通过耶稣的血往下看，病魔就必惧怕而退去，你的儿女必过去，进到你应许的健康状况。父啊，求你应允。我把这些东西从我的身上送到他们的身上，奉耶稣基督的名。

¹⁶⁷ 我把这一群会众举到你面前，我凭信心把他们带到天上神的祭坛上，在那里每种不健康的欲望，不管他们有什么错误的东西，不管在他们生命的任何方面有什么错误，神啊，洁净他们，使他们成为你的。父啊，医治他们。愿那叫耶稣从坟墓里复活的大能，使他们必死的身体活过来，使他们成为基督里新造的人。赐给他们健康和力量来服侍你。

¹⁶⁸ 哦，主啊，请纪念我。我是你的仆人。帮助我，我也有所求。我祈求圣灵引导我们，使用我们，带领我们，直到我们在耶稣基督荣耀的再来时，与他面对面的那日。那日我们要在空中与他相遇。我们奉基督的名求。阿们。

我爱他，我……（你们爱他吗？）

因为他先爱我，

在各各他为我付出救赎的代价。

¹⁶⁹ 看，你们若是不能彼此爱你们所看见的，怎能爱你们看不见的神呢？看，当我们唱“我爱他”时，让我们给身边的人一个真心相爱的握手。

我爱他……

[VGR 原注：伯南汉弟兄跟他周围的人握手。]（谢谢你，撒母耳弟兄……内维尔弟兄，神祝福你。） [VGR 原注：会众继续唱歌]

在各各他。

现在，让我们向他举起手。

我爱他，我爱他，因为他先爱我，

在各各他为我付出救赎的代价。

¹⁷⁰ 你们愿意听一首好歌吗？我知道我们这里有一位从印地安那波利斯来的传福音的领歌人。我相信他在卡德尔教堂唱歌。对不对？没错。那是他在卡德尔教堂的身分。多少人记得霍华德·卡德尔？哦，太令人难忘了。愿他宝贵的灵魂在主里安息。我爱听一位妇人唱歌，她像空中的反舌鸟，几乎胜过我一生所听过的其他歌者，那就是卡德尔夫人。她唱的：“在你今天上午离开房间之前，你想过以奉我们救主基督的名祷告，作为今天的

盾牌吗？”

¹⁷¹. 一天早上，在街对面的一幢两个房间的旧屋里，我起来准备进去生火。炉子没有烧着。我想办法点火，风刮下来，把炉灰吹到我脸上。天很冷，我快要冻僵了。地板上到处都是霜，我光着脚，试图点着这个旧铁皮炉子，它里面有些小炉管。我刚刚……美达和我刚刚结婚不久。我想着办法，旧木头湿了烧不着，我坐在那里，想：“哦，太冷了。我要再试一试。”我得去工作。我像那样扇着那个旧炉子。我伸手把收音机打开，她开始唱：“在你今天上午离开房间之前，你想过以奉我们救主基督的名祷告，作为今天的盾牌吗？”我立刻趴在地板上。哦，我多么喜欢听那个妇人唱歌。

¹⁷². 某一天，当我渡过了河，我相信我会听见卡德尔夫人坐在那里唱歌。你知道吗，我一路走来有一个约定。在河的这边有常青树，你知道，那是生命树。在河的那边，天使的合唱昼夜不停，因为那里没有黑夜，天天在歌唱。我要找一个地方坐下休息，好好地听歌。我相信我会听到卡德尔夫人坐在那里唱歌。

¹⁷³. 愿神祝福我们的弟兄。我忘记了他的名字。弟兄，你叫什么名字？[VGR 原注：这个弟兄说他叫“内德·乌尔曼”]内德·乌尔曼弟兄现在要为你唱歌。乌尔曼弟兄，很高兴你今晚跟我们在一起。[VGR 原注：乌尔曼弟兄唱“我心中的教堂”]



向导 CHN62-1014E

A Guide

威廉·玛利安·伯南汉弟兄的这篇信息，原稿是 1962 年 10 月 14 日星期日晚上在美国印第安那州杰弗逊维尔的伯南汉堂以英文传讲的。英文信息是摘自录音带，未做任何增删改动，印刷成书面信息。这篇中文翻译是由神之声录音机构印刷发行。

CHINESE SIMPLIFIED

（神之声录音机构 2013 年版权所有）

美国神之声录音机构

Voice Of God Recordings

P.O.Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131 U.S.A.

www.branham.org

版权声明

版权所有。本书是一个传扬耶稣基督福音的工具，获准以家用打印机打印出来，作为个人使用或免费发放。本书在未经神之声录音机构®书面允许下，不准售卖，大量复制，在网站上发布，收藏在检索系统中，翻译成其它语言，或用于募集资金。

欲获得更多资料或其它阅读材料，请联络：

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org